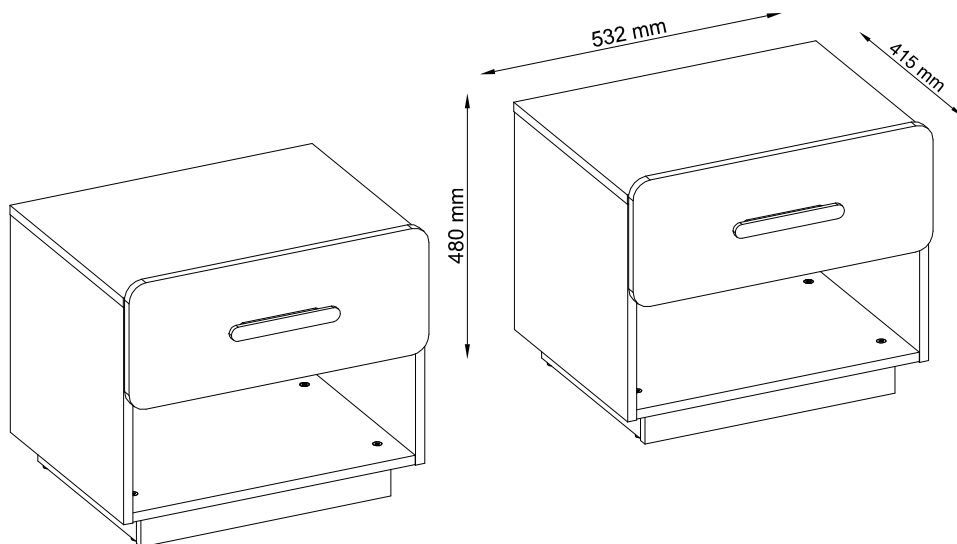


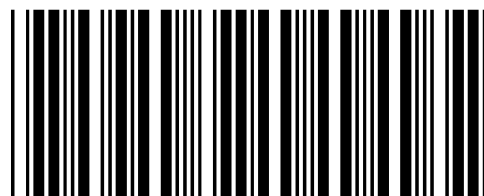
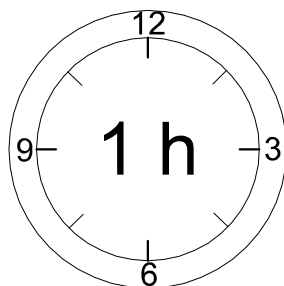
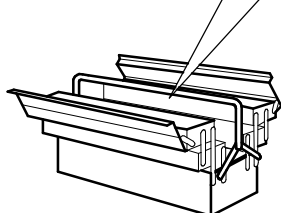
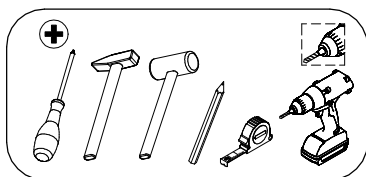
LORENZ

LKZ 42416 / 75033

23



- | | | |
|--|--|---|
| D Montageanleitung
Nachtisch >Lorenz< | GB Assembly instructions
Bedside table >Lorenz< | SRB Упутства за инсталацију
Сто поред кревета >Lorenz< |
| FR Notice de montage
Table de nuit >Lorenz< | IT Intruzioni di montaggio
Tavolino da notte >Lorenz< | HR Upute za instalaciju
Noćni ormarić >Lorenz< |
| NL Handleiding voor de montage
Nachtkastje >Lorenz< | PL Instrukcja montażu
Stolik nocny >Lorenz< | SL Návod na montaž
Nočna omarica >Lorenz< |
| CZ Montážní návod
Noční stolek >Lorenz< | SK Návod na montáž
Nočný stolík >Lorenz< | LT Surinkimo instrukcijos
Naktinis staliukas >Lorenz< |
| HU Szerelési útmutató
Éjjeliszekrény >Lorenz< | RO Instructiuni de montaj
Masă de noptieră >Lorenz< | LV Montāžas instrukcija
Naktsgaldiņš >Lorenz< |
| TR Montaj talinatl
Komodin >Lorenz< | RU Инструкция по монтажу
Ночной столик >Lorenz< | EE Kokkupaneku juhised
Õölaud >Lorenz< |
| ES Instrucciones de montaje
Mesilla de noche >Lorenz< | PT Instruções de montagem
Mesa de cabeceira >Lorenz< | |



* 2 6 7 6 6 6 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um einedauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT-Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали припл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Молим вас после акрокса. 5 недеља затегните све шрафове и причвршћиваче. То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

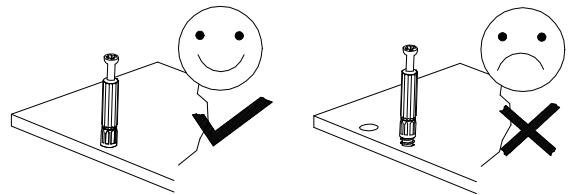
LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES - Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT - Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhňoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhňúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörölő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

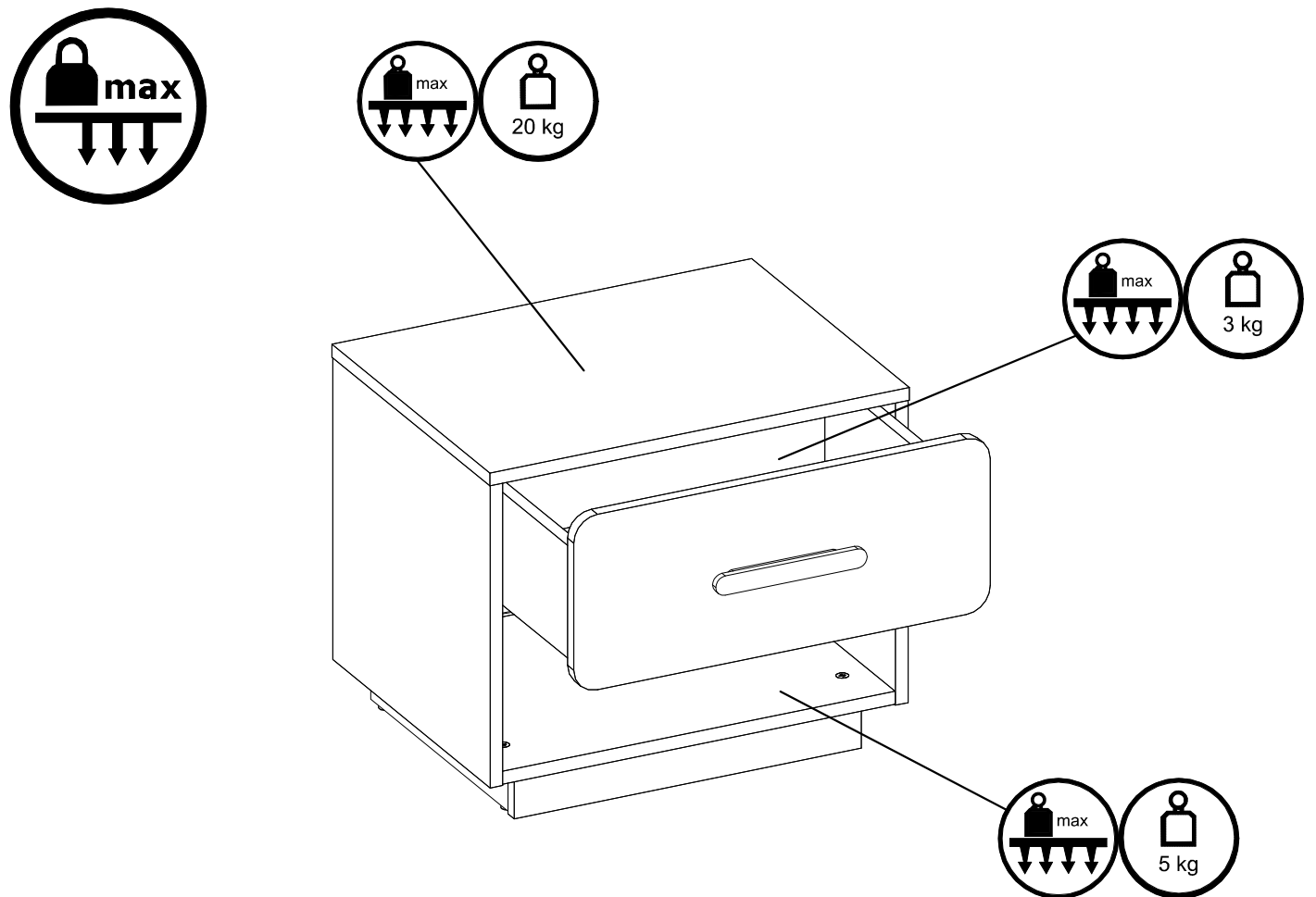
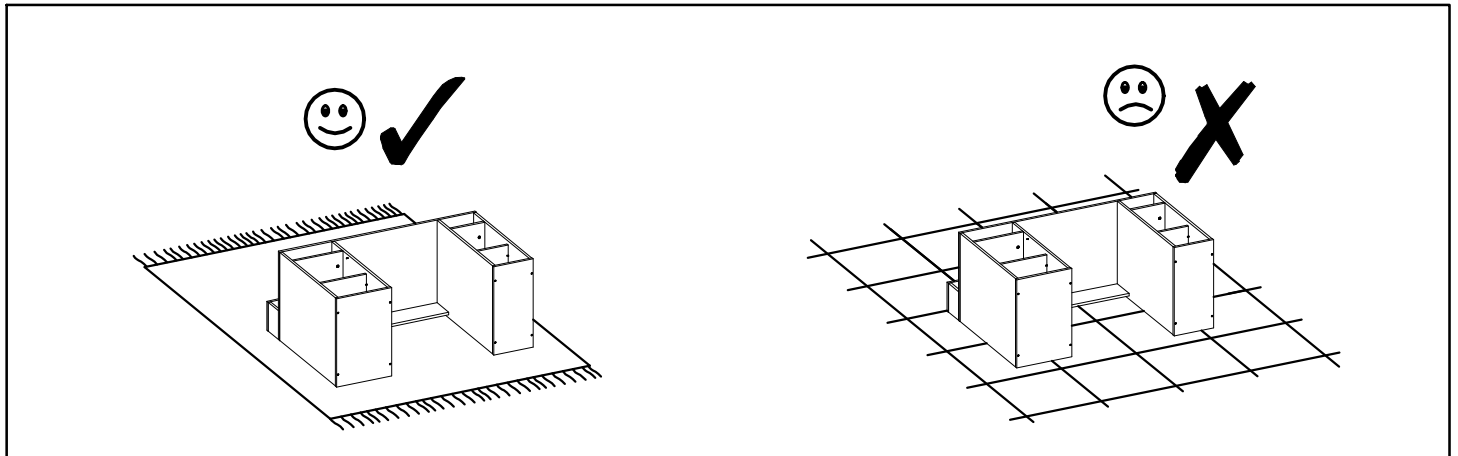
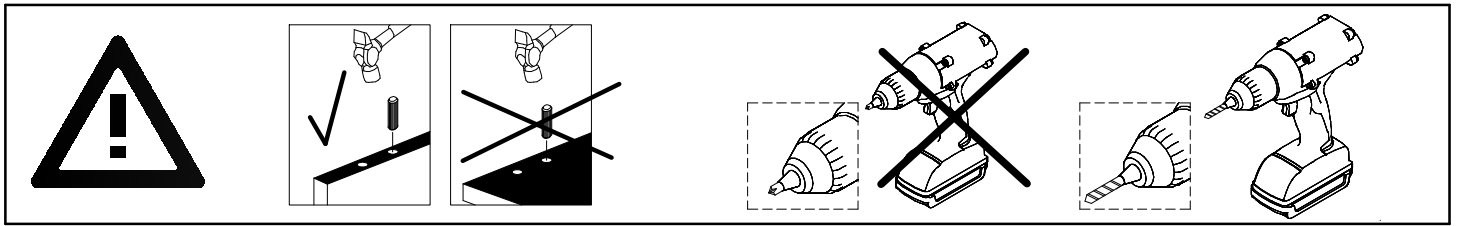
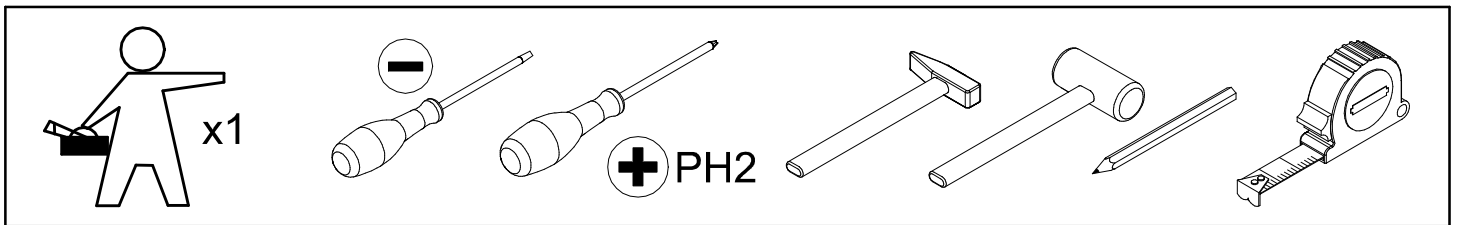
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.



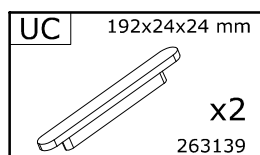
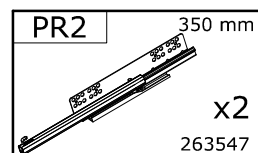
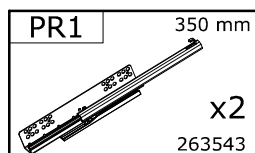
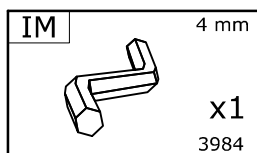
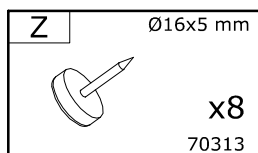
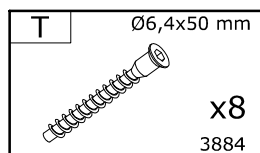
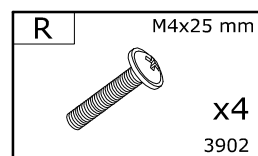
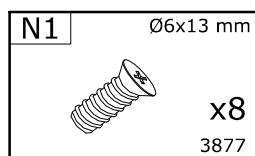
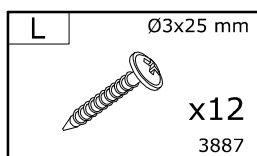
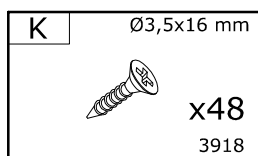
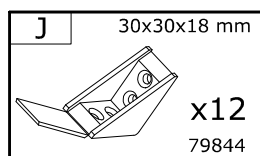
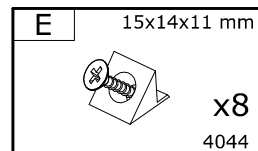
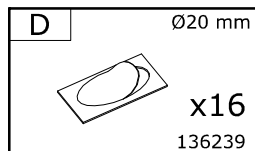
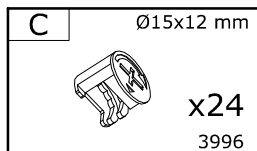
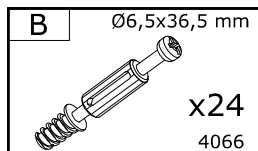
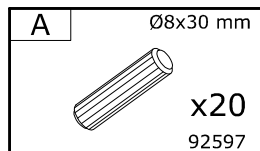
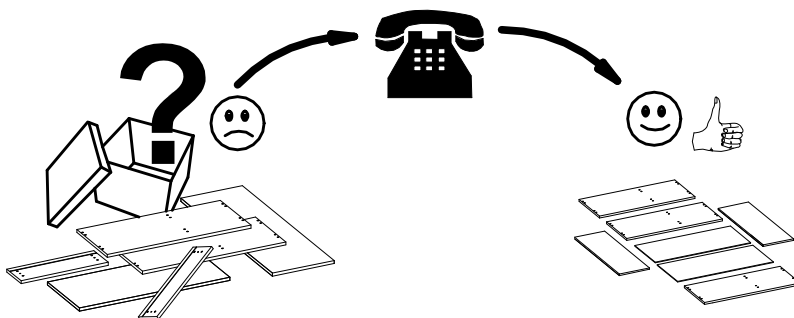
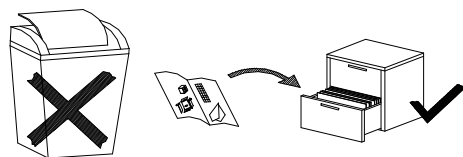
Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

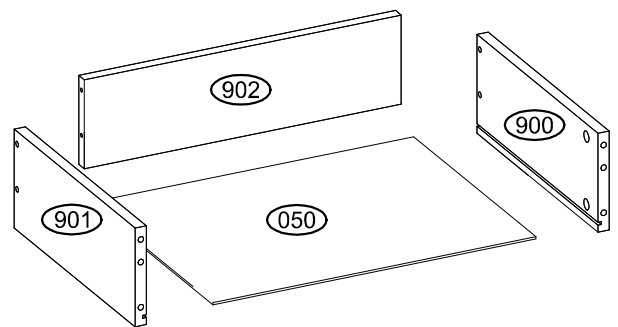
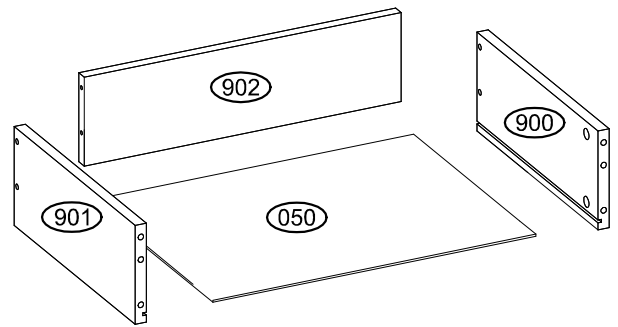
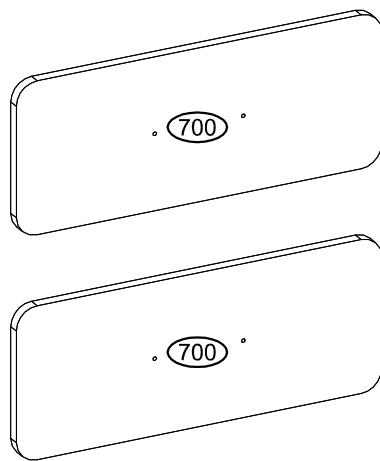
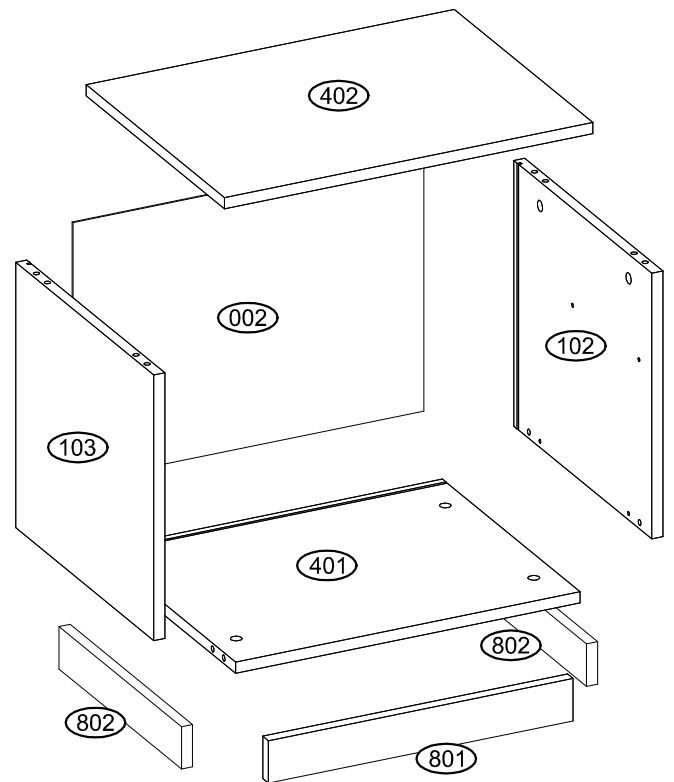
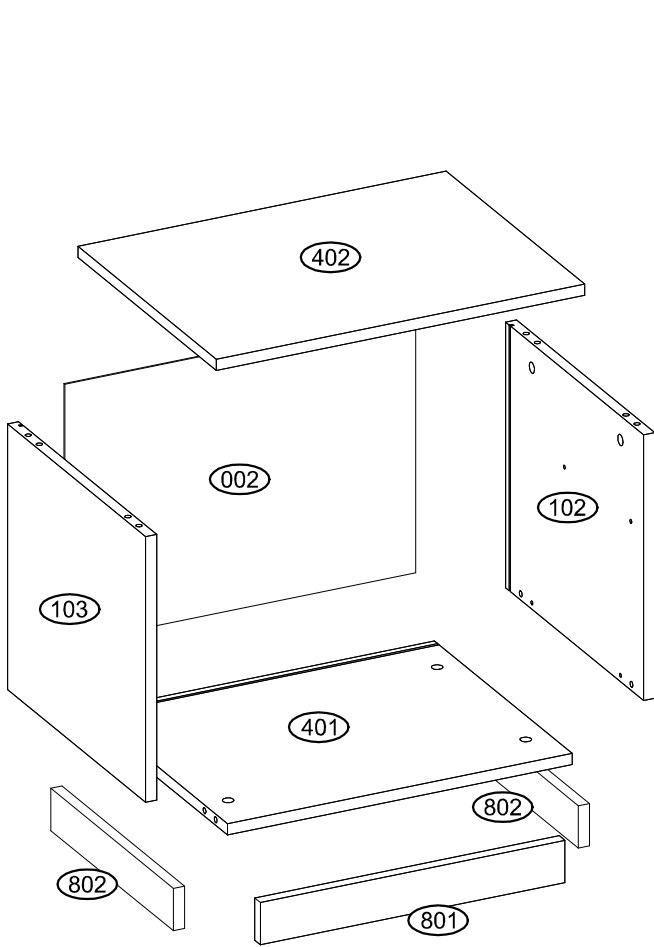
Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название

LORENZ

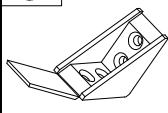


Typ · Type · Tip · Típus · Tipo ·
Тип

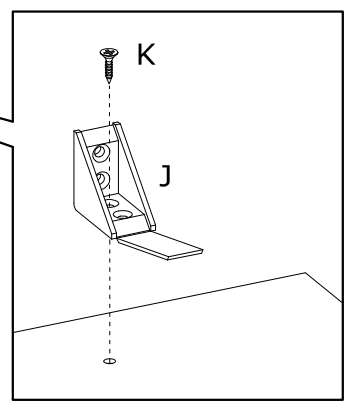
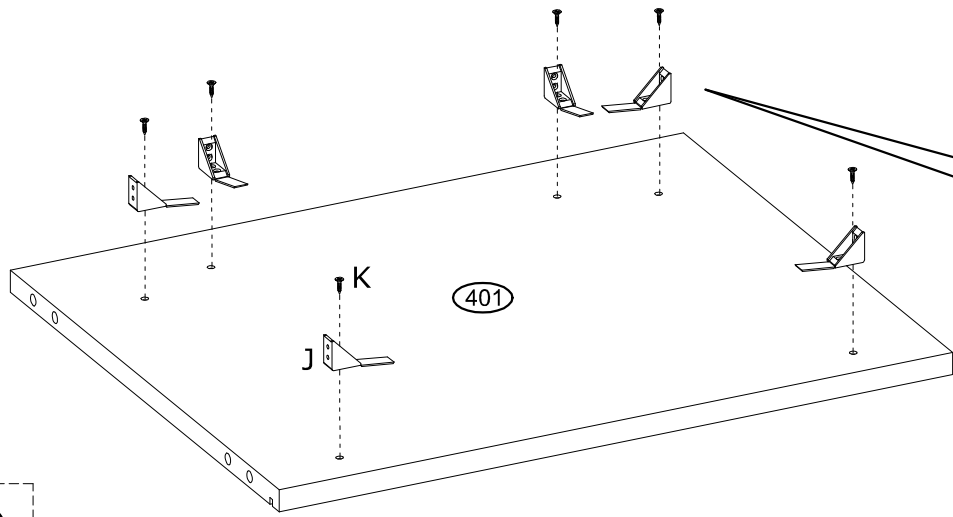
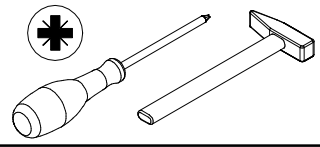
23



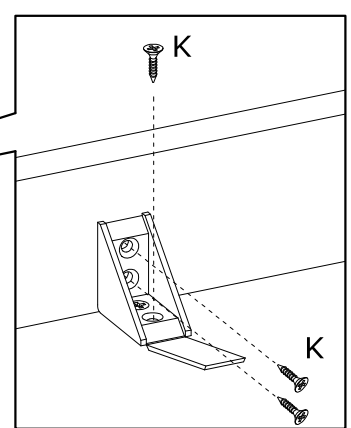
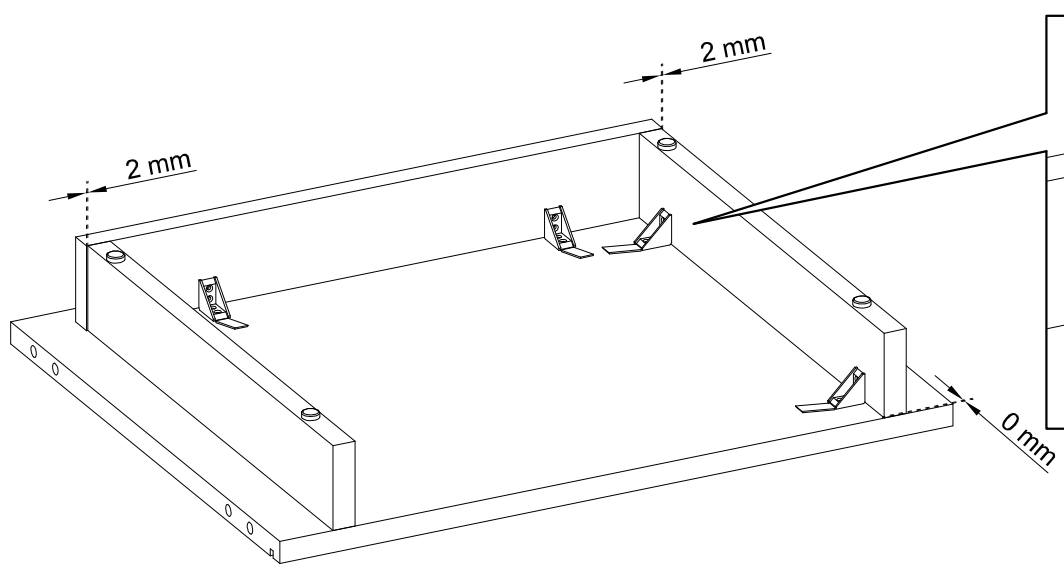
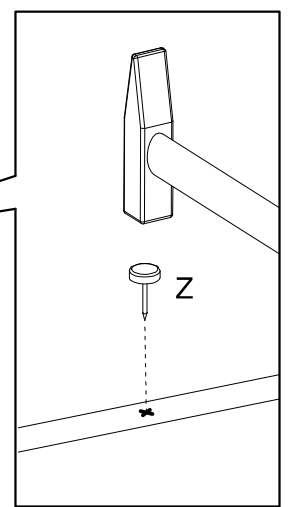
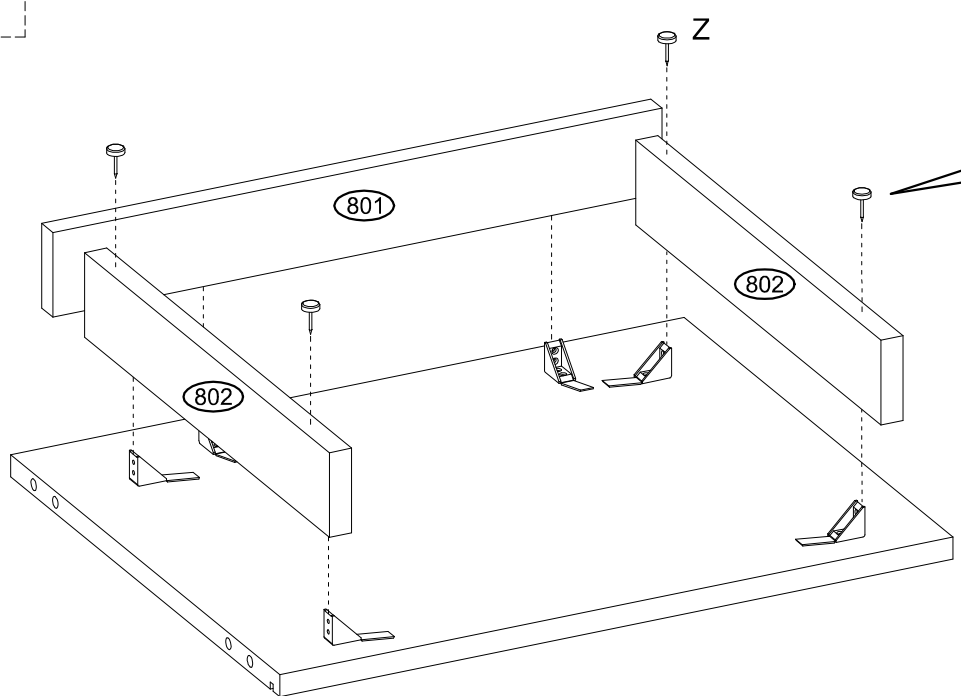


1

J	30x30x18 mm	K	Ø3,5x16 mm	Z	Ø16x5 mm
	x12 79844		x48 3918		x8 70313



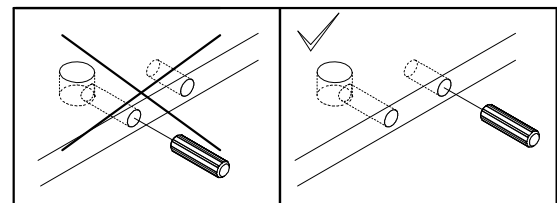
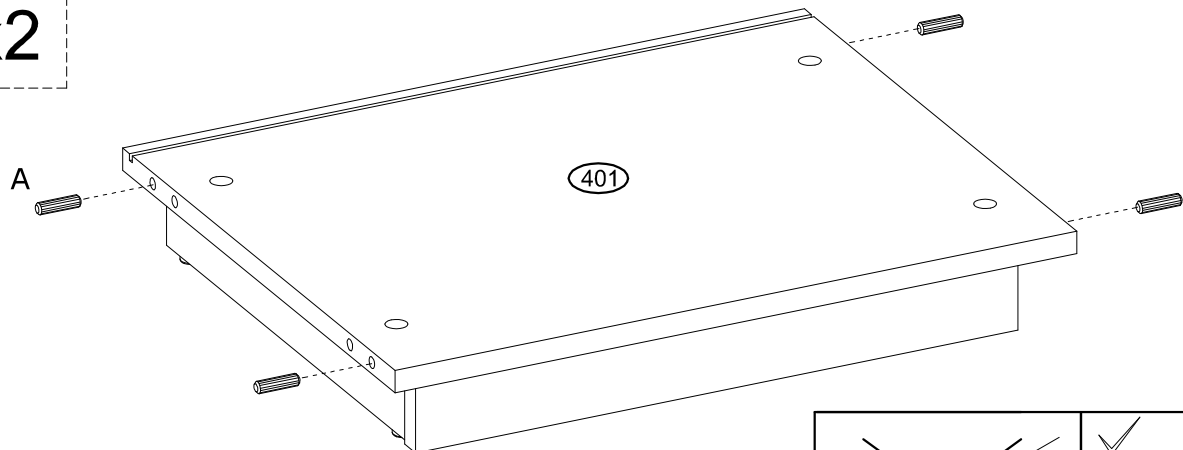
x2



2

A	Ø8x30 mm	x8	92597	
---	----------	----	-------	--

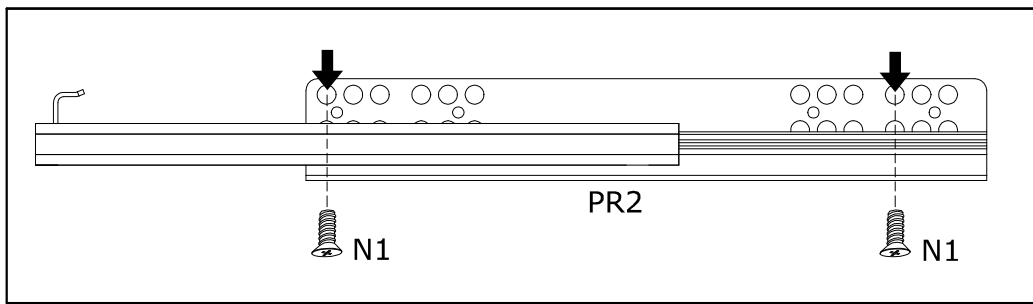
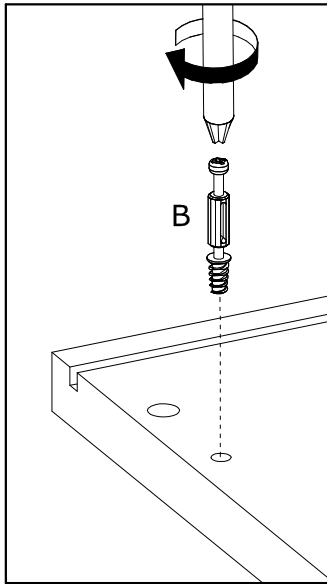
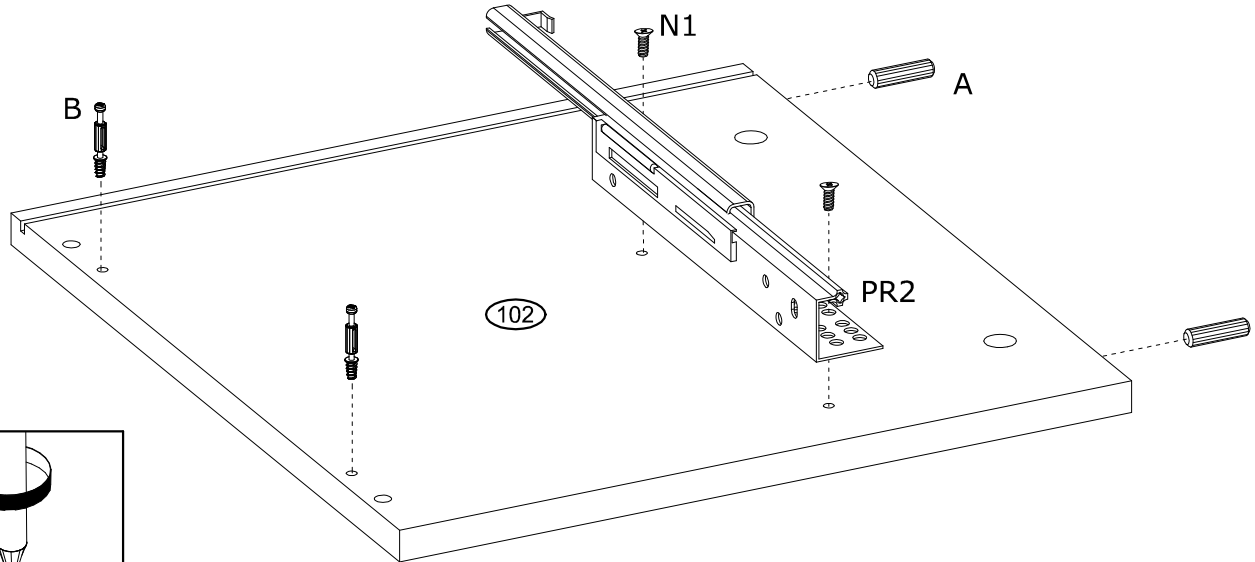
x2



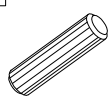
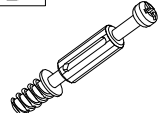

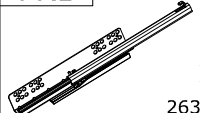

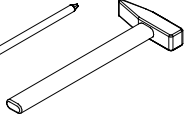
3

A	Ø8x30 mm	x4	92597	B	Ø6,5x36,5 mm	x4	4066	N1	Ø6x13 mm	x4	3877	PR2	350 mm	x2	263547		
---	----------	----	-------	---	--------------	----	------	----	----------	----	------	-----	--------	----	--------	--	--

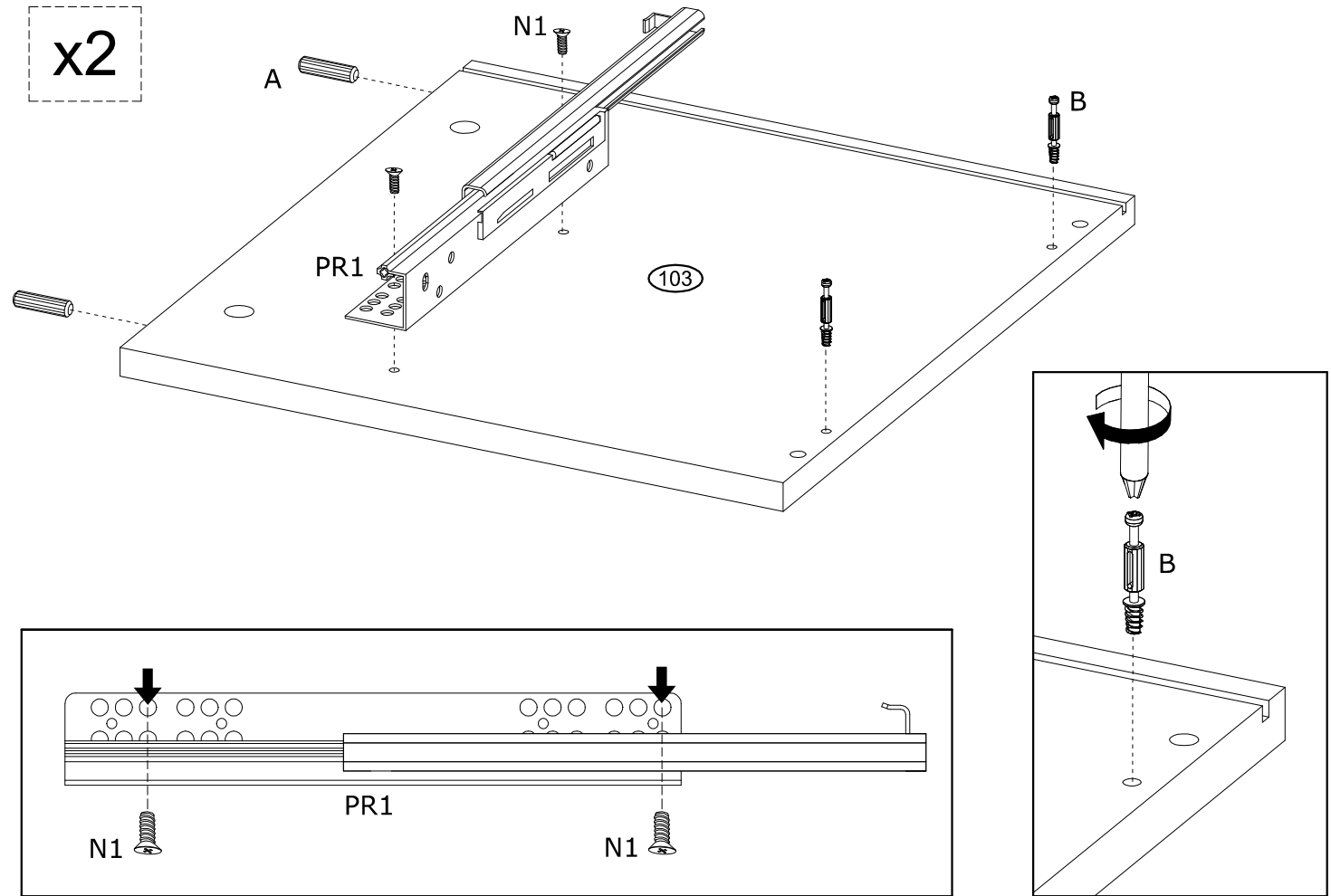
x2



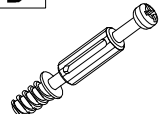

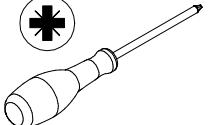
4

A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x4 92597	B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x4 4066	N1 $\varnothing 6 \times 13$ mm  x4 3877	PR1 350 mm  x2 263543	 
--	---	--	--	--

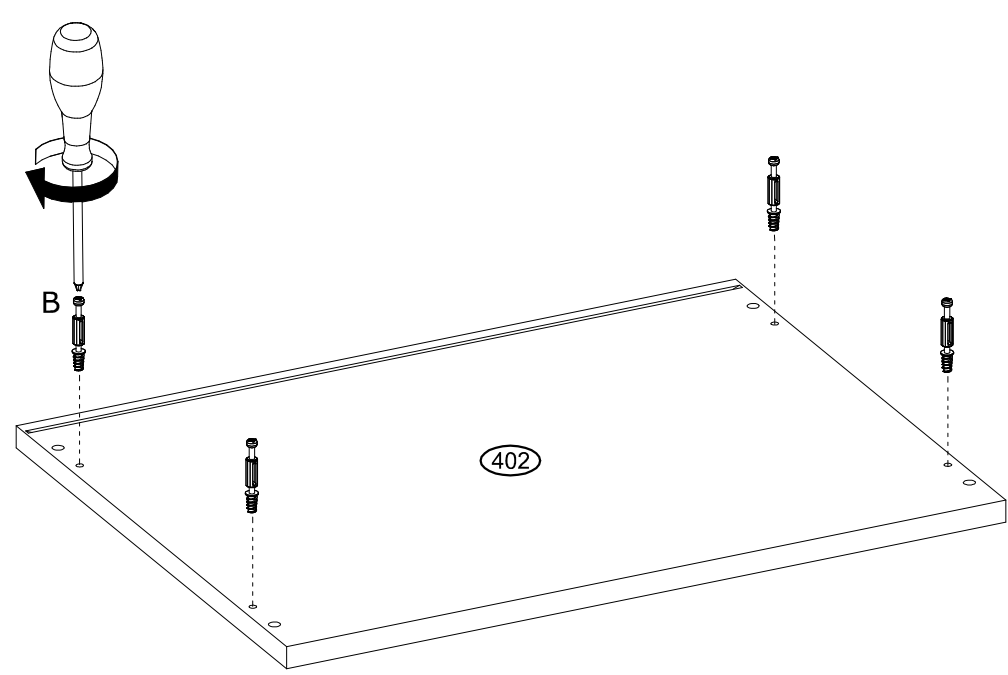
x2



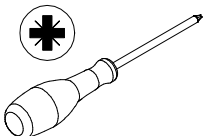
5

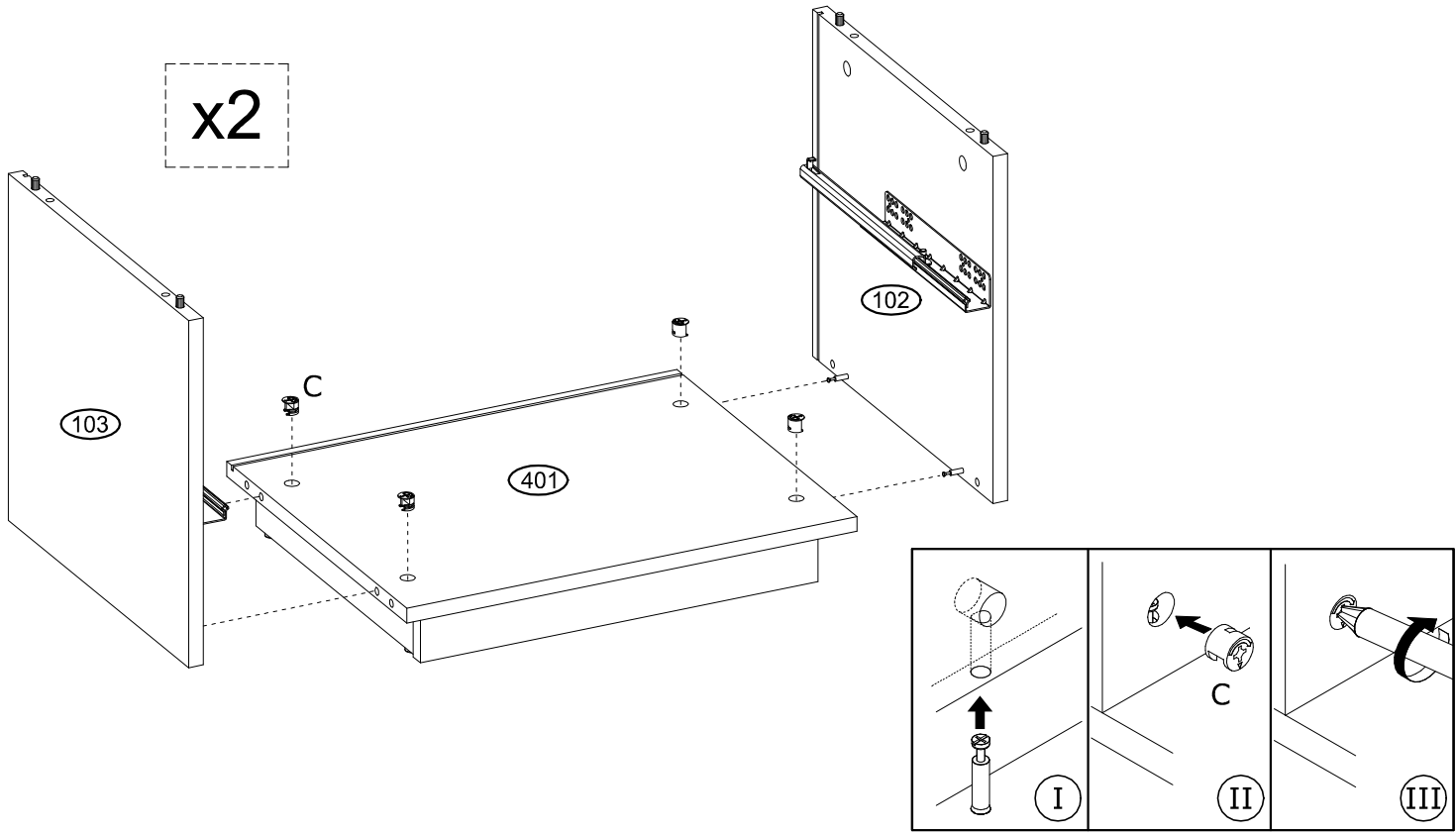
B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x8 4066	 
--	--

x2

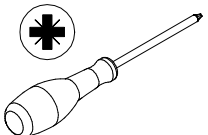


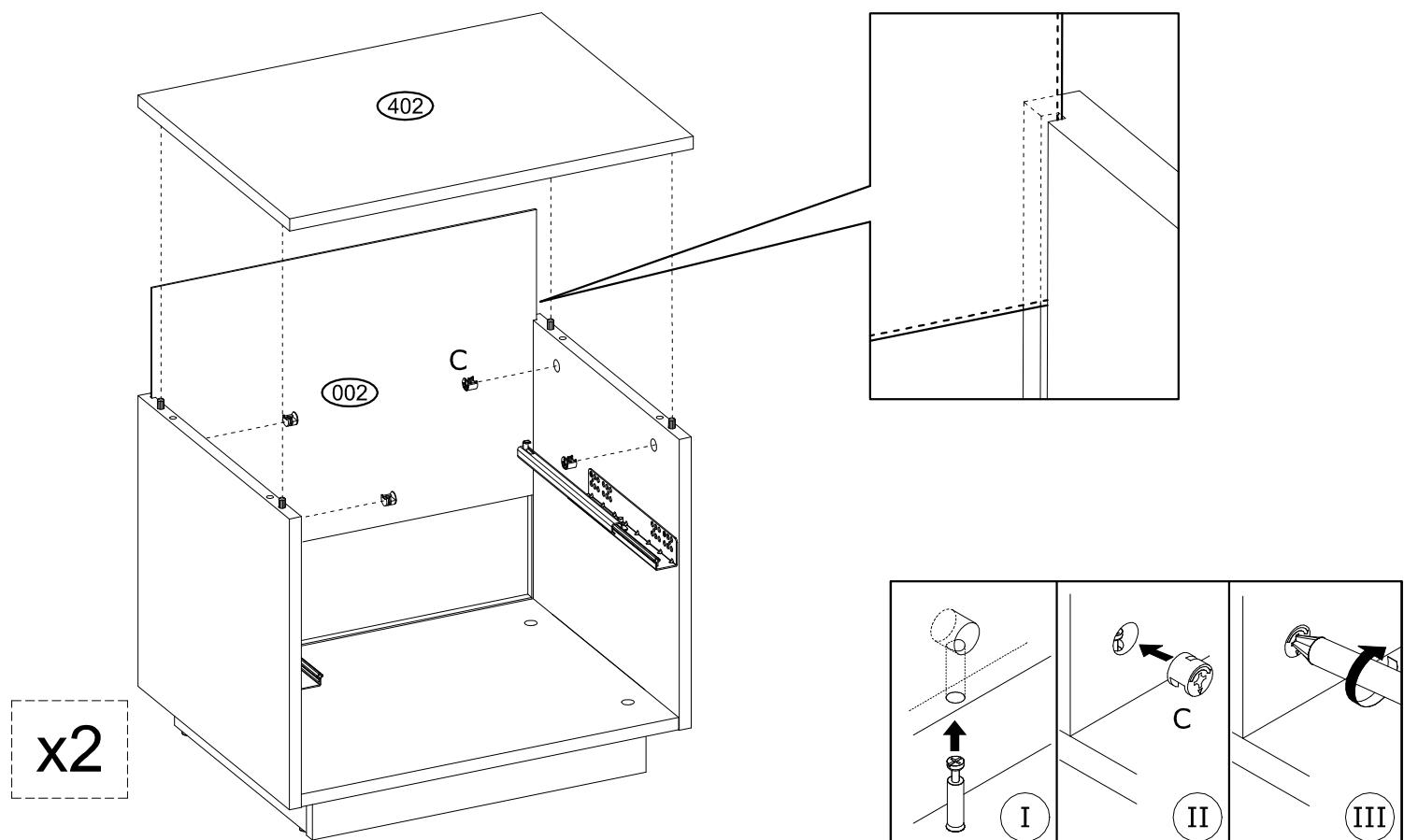
6

C	Ø15x12 mm	x8 3996	
---	-----------	------------	--


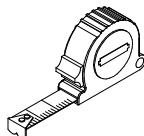
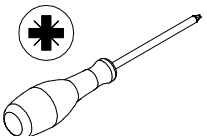


7

C	Ø15x12 mm	x8 3996	
---	-----------	------------	---

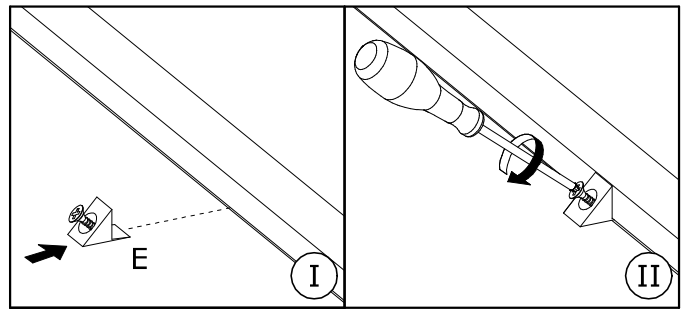
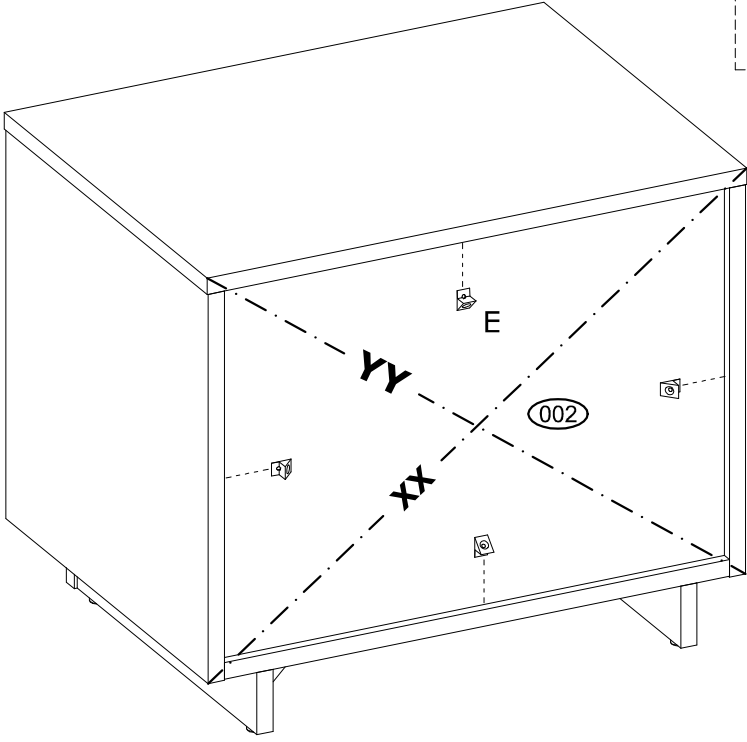


8

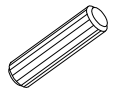
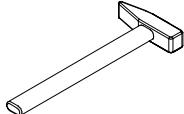
E	15x14x11 mm  x8 4044	 
---	---	---

x2

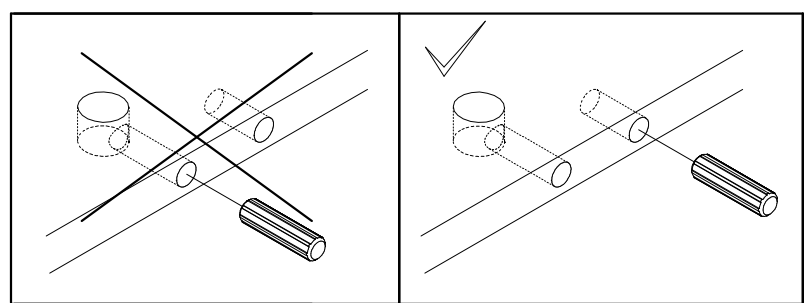
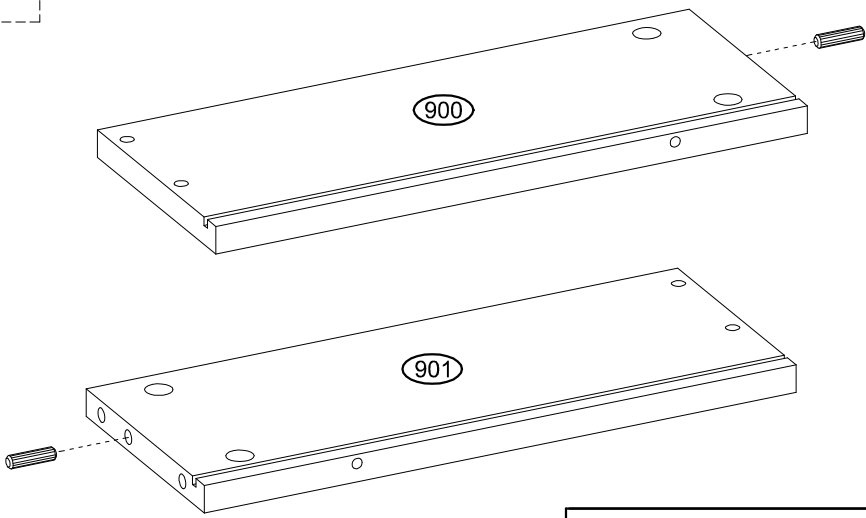

XX=YY≡90°



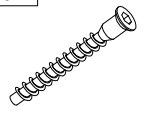
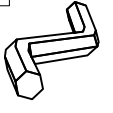
9

A	Ø8x30 mm  x4 92597	
---	--	---

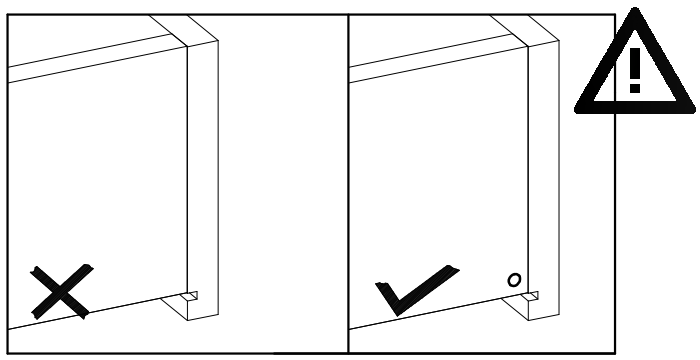
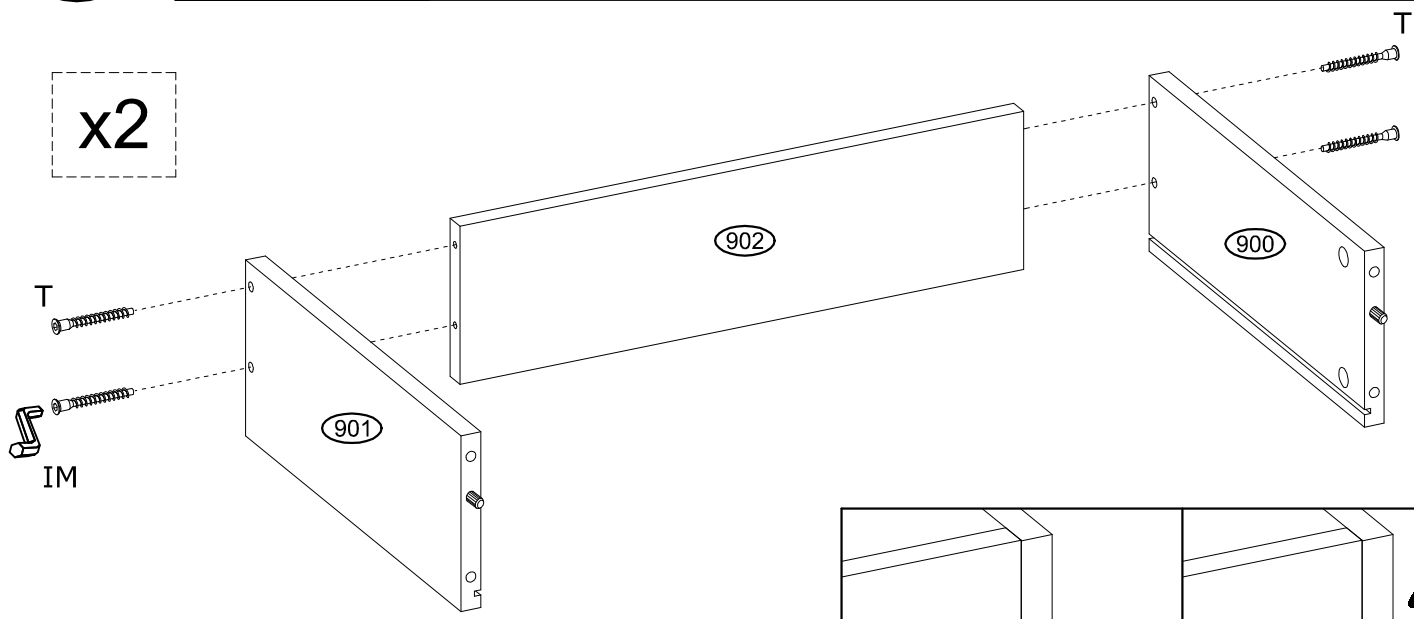
x2




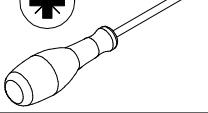
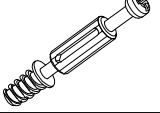
10

T	Ø6,4x50 mm		IM	4 mm
		x8		
		3884		

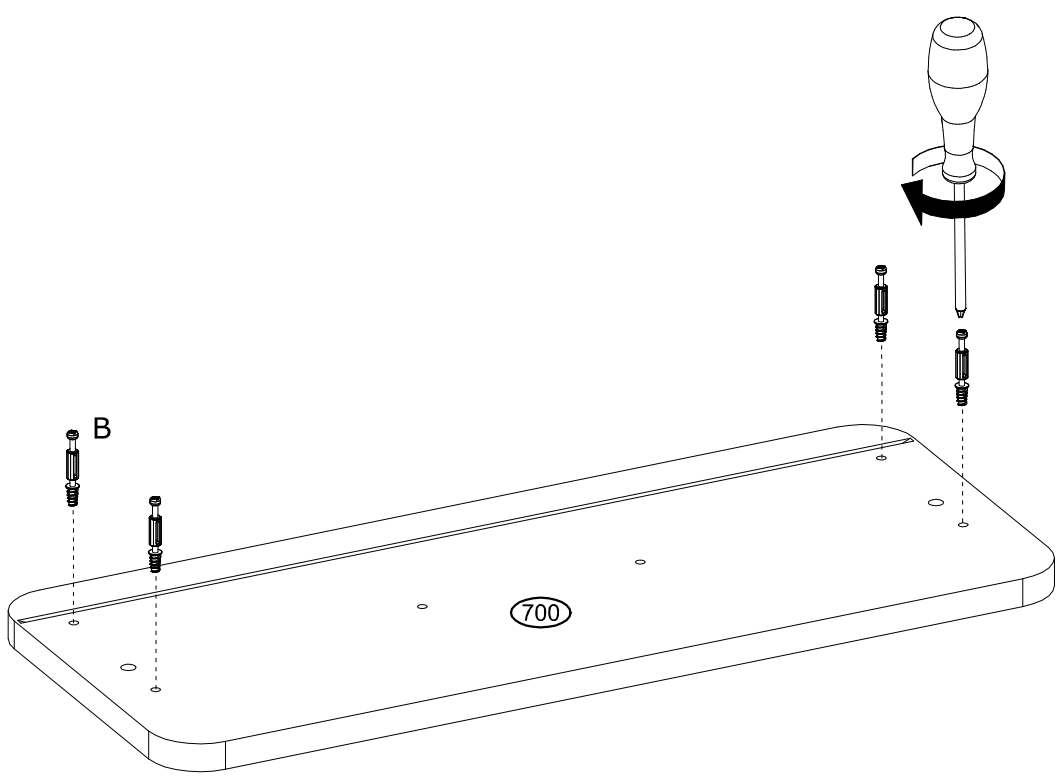
x2





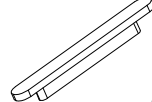
11

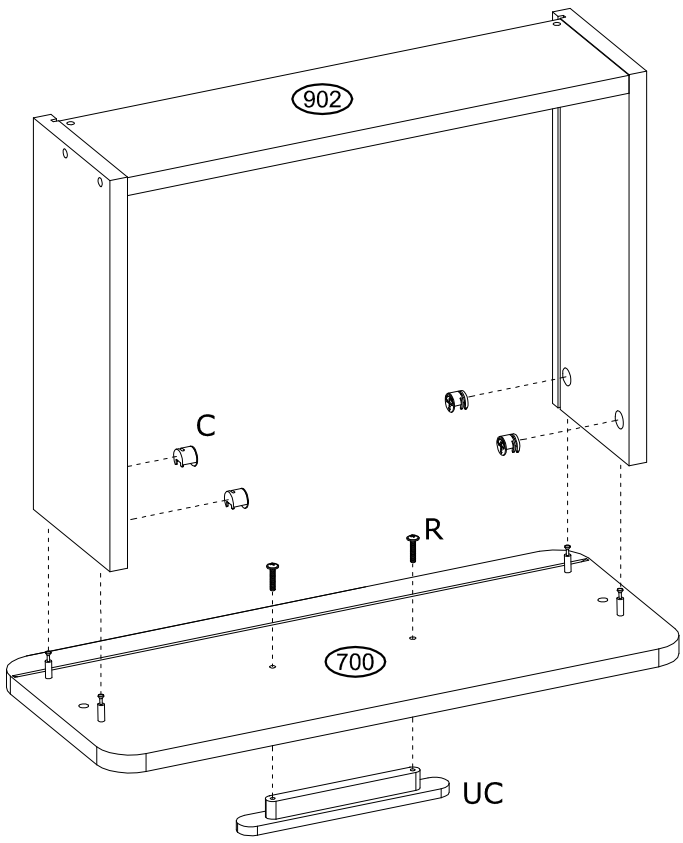
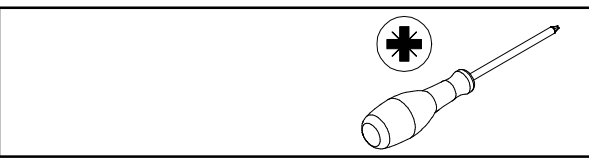
B	Ø6,5x36,5 mm			
		x8		
		4066		

x2

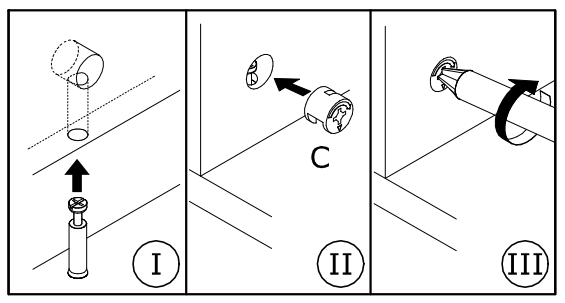


12


C	∅15x12 mm	R	M4x25 mm	UC	192x24x24 mm
	x8 3996		x4 3902		x2 263139

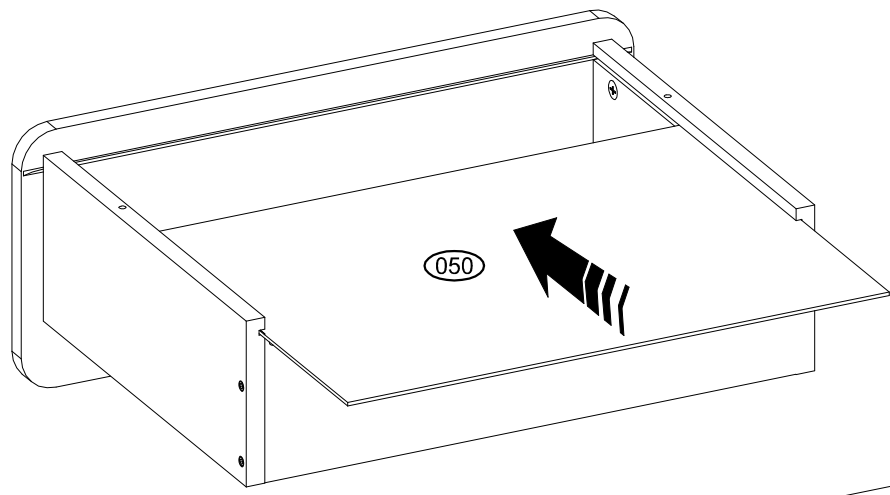
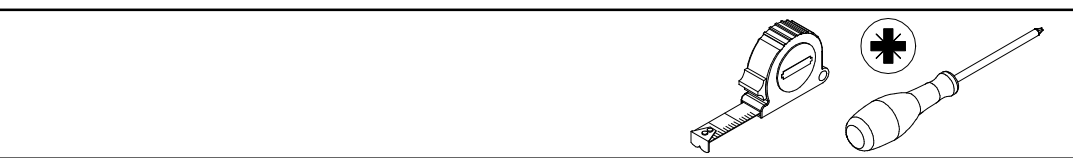


x2

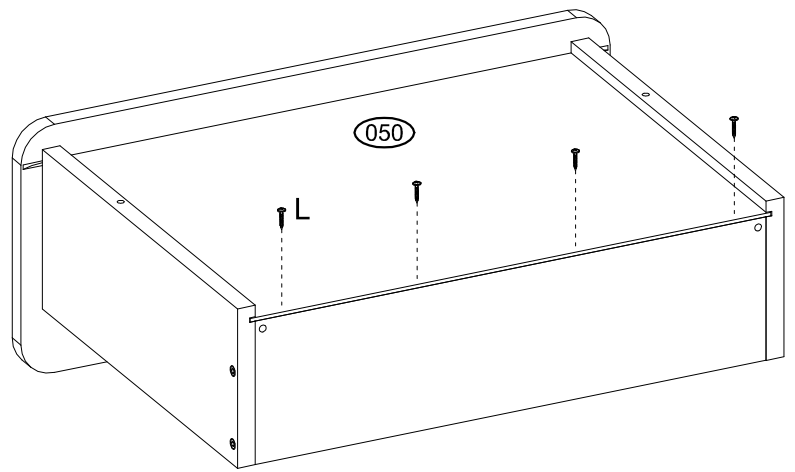
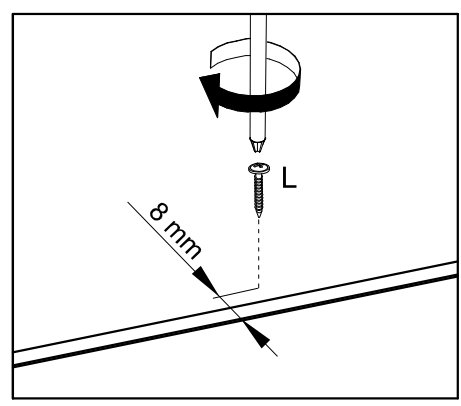


13

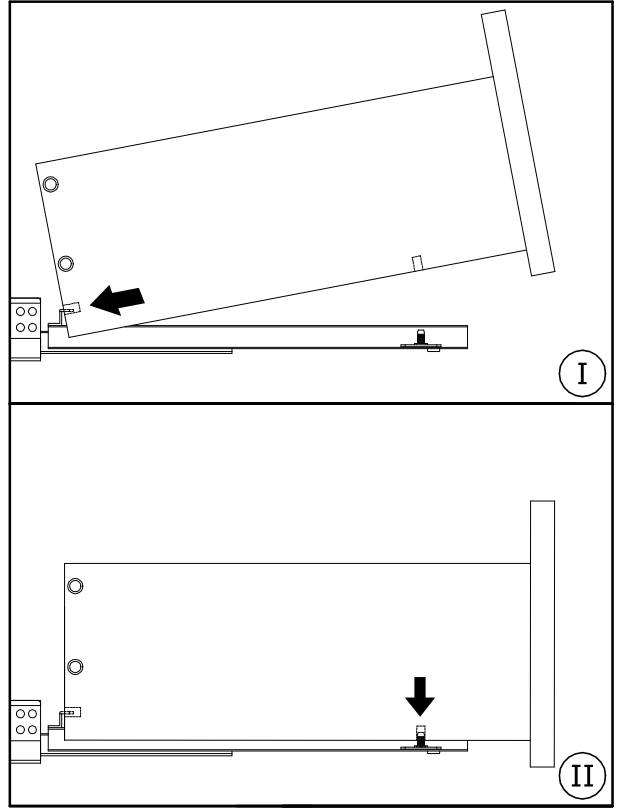
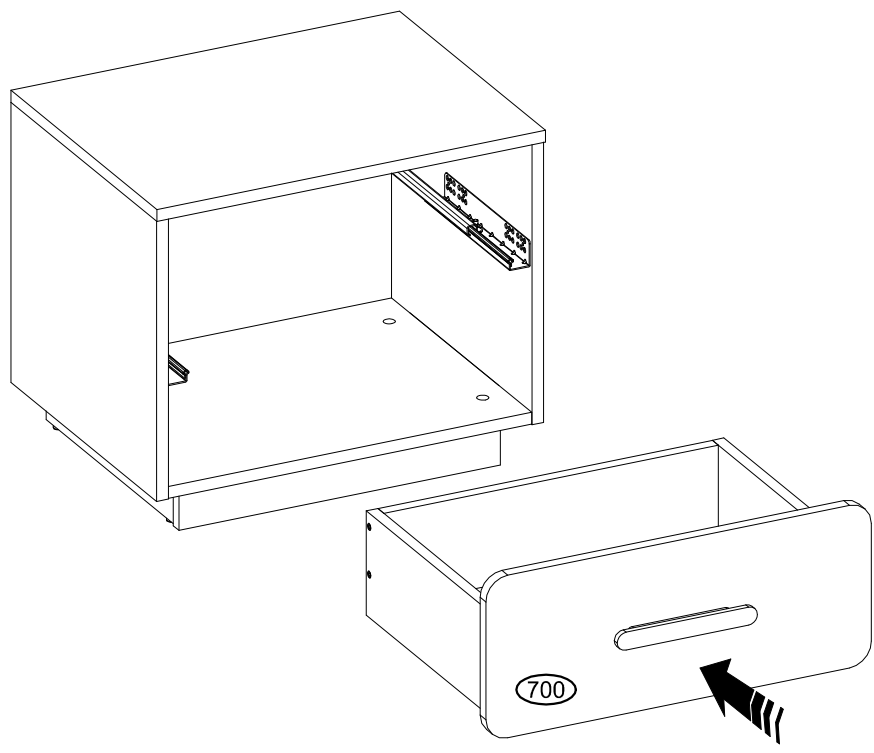
L	∅3x25 mm
	x8 3887



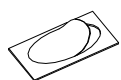

x2

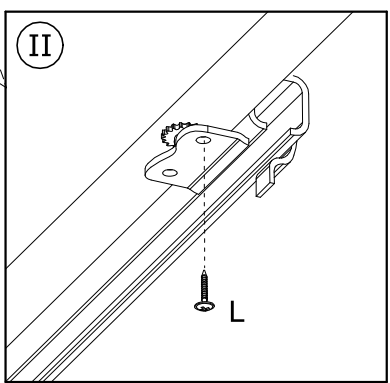
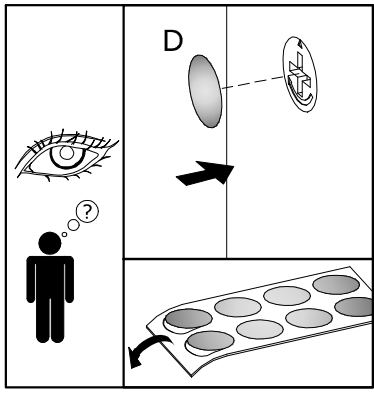
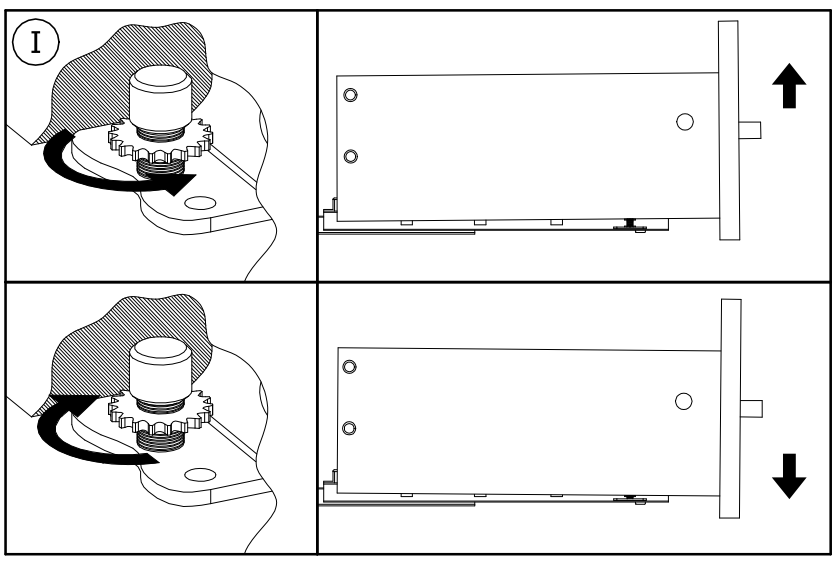
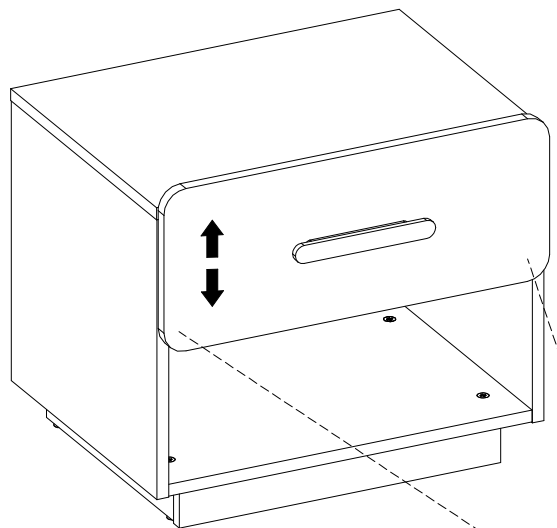
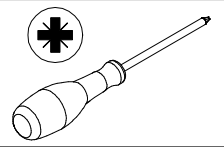


14



15

D	Ø20 mm	L	Ø3x25 mm
	x16 136239		x4 3887



- D** Sicherheits- und Pflegehinweise
- FR** Conseils de sécurité et d'entretien
- NL** Veiligheids- en onderhoudstips
- CZ** Tipy pro bezpečnost a údržbu
- HU** Biztonsági és karbantartási tanácsok
- TR** Güvenlik ve bakım ipuçları
- ES** Instruções de segurança e manutenção
- SRB** Савети за безбедност и одржавање
- SL** Nasveti za varnost in vzdrževanje
- LV** Drošības un apkopes padomi

- GB** Safety and maintenance tips
- IT** Consigli per la sicurezza e la manutenzione
- PL** Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji
- SK** Tipy na bezpečnosť a údržbu
- RO** Sfaturi de siguranță și întreținere
- RU** Советы по безопасности и обслуживанию
- PT** Instruções de segurança e manutenção
- HR** Savjeti za sigurnost i održavanje
- LT** Saugos ir priežiūros patarimai
- EE** Ohutus- ja hooldusnõuanded

